

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2007/C 194/02)

Támogatás száma: XA 84/07

Tagállam: Hollandia

Régió: Provincies (Drente, Gelderland, Groningen, Flevoland, Friesland, Noord-Brabant, Noord-Holland, Overijssel, Utrecht, Zeeland, Zuid Holland, Zuid-Limburg)

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Provinciale subsidieverordeningen (omschrijving steun: De infrastructuur voor de ontwikkeling/aanpassing van landbouw, onderdeel bedrijfsverpaaatsingen).

Jogalap:

– Artikel 11, derde lid, Wet inrichting landelijk gebied;

– Provinciewet: artikel 105, artikel 145, artikel 158;

Provinciale subsidieverordeningen:

– Drenthe: artikel 3 van de Subsidieverordening Inrichting Landelijk Gebied

– Gelderland: artikel 2 van de Subsidieregeling vitaal Gelderland 2007

– Groningen: artikel 9 van de Uitvoeringsregeling subsidies inrichting landelijk gebied 2006

– Flevoland: artikel 2 van de Subsidieregeling inrichting landelijk gebied Flevoland

– Friesland: artikel 2 van de Kadersubsidieverordening Inrichting Landelijk Gebied provincie Fryslân 2007

– Noord-Brabant: artikel 2 van de Subsidieverordening inrichting landelijk Gebied 2007

– Noord-Holland: artikel 3 van de Subsidieverordening inrichting landelijk gebied Noord-Holland 2007

– Overijssel: artikel 6.10 en artikel 8.3 van het Uitvoeringsbesluit subsidies Overijssel

– Utrecht: artikel 3 van de Subsidieverordening inrichting landelijk gebied provincie Utrecht 2006

– Zeeland: artikel 2 van de PMJP Subsidieregeling Inrichting Landelijk Gebied Zeeland

– Zuid-Holland: artikel 7.8 van de Algemene subsidieverordening Zuid-Holland

– Zuid-Limburg: artikel 2 van de Subsidieverordening inrichting landelijk gebied Limburg

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatás a 2007–2013-as vidékfejlesztési program 125. intézkedési keretére vonatkozó kiegészítő összegből (78 millió EUR) kerül finanszírozásra.

Maximális támogatási intenzitás: Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke szerinti támogatásnyújtásra vonatkozó információk: az új mezőgazdasági területek megszerzésével kapcsolatos, elszámolható költségek 10 %-a, az építkezési célra szánt földek kivételével, az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke (8) bekezdése szerint, és legfeljebb a következőkkel azonos mértékben:

– a mezőgazdasági üzem által a mezőgazdasági területek igazgatásával foglalkozó ügynökség részére (Bureau Beheer Landbouwgronden (BBL)) átruházott, a régi telephelyen található mezőgazdasági terület hektárban megadott nagysága szorozva 3 000 EUR, valamint

– az új telephelyen található mezőgazdasági területek vételárának 6 %-a.

Az 1857/2006/EK rendelet 6. cikke szerinti támogatásnyújtásra vonatkozó információk: az 1857/2006/EK rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján azon költségek 100 %-a, amelyek közvetlenül a mezőgazdasági üzemépület áthelyezéséből származnak.

A végrehajtás időpontja: A kifizetésekre csak a 2007–2013-as vidékfejlesztési program jóváhagyása után fog sor kerülni.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: A mezőgazdaság térszerkezetének javítása a Natura 2000 területeken és a nemzeti ökológiai hálózat további területein azáltal, hogy áthelyezik az ezeknek az értékes természeti területeknek a közvetlen közelében található állattenyésztő üzemeket messzebb fekvő/másik telephelyre annak érdekében, hogy a helyszíni ammónia-kibocsátást és az ebből következő ammónia-lerakódást csökkentsék ezeken a természeti területeken. Ennek keretében a kormányzat ösztönözheti a Natura 2000 területek és az ökológiai hálózat közvetlen közelében fekvő mezőgazdasági üzemek másik telephelyre való áthelyezését. A mezőgazdasági üzemek piaci áron (reprezentatív piaci ár) eladják a régi telephely összes mezőgazdasági területét a mezőgazdasági területek igazgatásával foglalkozó ügynökségnek (Bureau Beheer Landbouwgronden (BBL)), és máshol vásárolnak új mezőgazdasági területeket.

Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke szerinti támogatásnyújtás: A mezőgazdasági üzem költségei számolhatók el, amelyek az új mezőgazdasági területek (kivéve építési területek) vásárlásával összefüggésben keletkeztek. A támogatás a beruházások elszámolható költségeinek 10 %-a, és legfeljebb a következőkkel azonos mértékű lehet:

- a mezőgazdasági üzem által a BBL-re átruházott mezőgazdasági terület hektárban megadott nagysága szorozva 3 000 EUR, és ezen felül,
- az előző pontban említett, hektárban megadott mezőgazdasági területtel azonos nagyságú új telephely vételárának 6 %-a.

Az 1857/2006/EK rendelet 6. cikke szerinti támogatásnyújtás: Kizárólag a mezőgazdasági épületek áthelyezésének költségei számolhatók el. Ezek a következők lehetnek:

- az elhagyni kényszerült üzemépület értékbecslő által megállapított értékének 100 %-a,
- az elhagyni kényszerült épület lebontásának költségei,
- közjegyzői költségek,
- földhivatali költségek,
- szakértői (közvetítői, könyvelői) szolgáltatások (tanácsadás is) költségei,
- költözési költségek.

Az érintett ágazat(ok): Minden mezőgazdasági üzem (elsődleges termelők), amely az EK-Szerződés I. mellékletében felsorolt termékek előállításával foglalkozik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Provincies (Drenthe, Gelderland, Groningen, Flevoland, Friesland, Noord-Brabant, Noord-Holland, Overijssel, Utrecht, Zeeland, Zuid Holland, Zuid-Limburg)

Internetcím:

<http://www.regiebureau-pop.nl/nl/info/4/57/provinciale-subsidieverordeningen/>

Egyéb információk: A „Wet inrichting landelijk gebied (WILG)” 11. cikkének (3) bekezdése alapján az egyes tartományok közgyűléseinek (tartományi) támogatási rendeleteket kell hozniuk azon intézkedésekre vonatkozóan, amelyek az 1698/2005/EK rendelet következtében az EMVA-ból való társfinanszírozás kapcsán merülnek fel. A WILG 11. cikkének (3) bekezdése alapján ezeket a támogatási rendeleteket a mezőgazdaságért, természetért és élelmiszerminőségért felelős miniszter hagyja jóvá. Erre csak azután kerülhet sor, hogy az Európai Bizottság elfogadta a holland vidékfejlesztési programot. A 2007–2013-as holland vidékfejlesztési program végrehajtására vonatkozó tartományi támogatási rendeleteket egyes részterületeit ezért még jóvá kell hagynia a mezőgazdaságért, természetért és élelmiszerminőségért felelős miniszternek.

Támogatás száma: XA 85/07

Tagállam: Hollandia

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Regeling LNV-subsidies (omschrijving steun: Modernisering landbouwbedrijven, onderdeel jonge landbouwers).

Jogalap:

- Regeling LNV-subsidies: artikel 1:2, artikel 1:3, artikel 1:20, artikel 2:1, artikel 2:2, artikel 2:37, artikel 2:42, artikel 2:44, artikel 2:45;
- Openstellingsbesluit LNV-subsidies.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatás a 2007–2013-as vidékfejlesztési program 121. intézkedési keretére vonatkozó kiegészítő összegből (76,6 millió EUR) kerül finanszírozásra.

Maximális támogatási intenzitás: Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (4) bekezdése alapján a kiadások 40 %-a, az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (9) bekezdése szerinti maximális támogatási összeg figyelembevételével (400 000 EUR vállalkozásonként három pénzügyi évből álló periódusonként).

A „Regeling LNV-subsidies” támogatási szabályozás 2:45 cikke alapján a kedvezményezettnek írásos kölcsönszerződést kell kötnie a beruházásokra vonatkozóan, legalább 3 éves futamidőre; a támogatás mértéke legfeljebb ennek a kölcsönnek az összegéig terjedhet (legfeljebb 100 000 EUR).

A végrehajtás időpontja: A „Regeling LNV-subsidies” 2007. április 1-jén lép hatályba. A kifizetésekre csak a 2007–2013-as vidékfejlesztési program jóváhagyása után fog sor kerülni.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: Olyan fejlesztési és modernizációs beruházások támogatása, amelyek a termelés hatékonyságának növelésére, az újabb vagy jobb termékek előállítására és/vagy a gyártási eljárások és a termékek minőségének és fenntarthatóságának javítására irányulnak. E részterület kizárólagos célcsoportját a fiatal mezőgazdasági termelők alkotják; ezek a vállalkozások gyakran nem rendelkeznek megfelelő pénzügyi háttérrel olyan további beruházások finanszírozására, amelyekkel biztosíthatnák a vállalkozás fenntarthatóságát és életképességét.

A támogatás megfelel az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében meghatározott feltételeknek. A beruházásokra fordított kiadások elszámolhatók.

Az érintett ágazat(ok): Minden mezőgazdasági üzem (elsődleges termelők), amely az EK-Szerződés I. mellékletében felsorolt termékek előállításával foglalkozik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
Nederland

Internetcím: www.minlnv.nl/loket

Egyéb információk: —

Támogatás száma: XA 86/07

Tagállam: Hollandia

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Regeling LNV-subsidies (omschrijving steun: Modernisering landbouwbedrijven, onderdeel verduurzaming land- en tuinbouw).

Jogalap:

- Regeling LNV-subsidies: artikel 1:2, artikel 1:3, artikel 1:20, artikel 2:1, artikel 2:2, artikel 2:37;
- Openstellingsbesluit LNV-subsidies.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatás a 2007–2013-as vidékfejlesztési program 121. intézkedési keretére vonatkozó kiegészítő összegből (76,60 millió EUR) kerül finanszírozásra.

Maximális támogatási intenzitás: Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (4) bekezdése alapján a kiadások 40 %-a, az

1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (9) bekezdése szerinti maximális támogatási összeg figyelembevételével (400 000 EUR vállalkozásonként három pénzügyi évből álló periódusonként).

A végrehajtás időpontja: A „Regeling LNV-subsidies” 2007. április 1-jén lép hatályba, de ezt a részterületet még nem nyitották meg.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: A vállalkozás olyan fejlesztési és modernizációs beruházásainak támogatása, amelyek a gyártási eljárások és a termékek minőségének és fenntarthatóságának javítására irányulnak. Ezenkívül ezek a beruházások újabb és jobb termékek gyártására, illetve a termelés hatékonyságának növelésére is irányulhatnak.

A támogatás megfelel az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében meghatározott feltételeknek. A beruházásokra fordított kiadások támogathatók.

Az érintett ágazat(ok): Minden mezőgazdasági üzem (elsődleges termelők), amely az EK-Szerződés I. mellékletében felsorolt termékek előállításával foglalkozik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
Nederland

Internetcím: www.minlnv.nl/loket

Egyéb információk: —

Támogatás száma: XA 87/07

Tagállam: Franciaország

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Aides à l'assistance technique dans le secteur de l'élevage.

Jogalap:

Code Rural, partie législative, articles L 621-1 à L 621-11.
Projet d'arrêté du Ministre de l'Agriculture et de la Pêche.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 26 millió EUR/év

A támogatások maximális intenzitása: Legfeljebb 100 %

A végrehajtás időpontja: A Bizottságnak való kézbesítéstől számítva a kapcsolódó hitelek függvényében

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: Hét év

Támogatás célkitűzése: A támogatási program az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkének keretében illeszkedik.

A Nemzeti Állattenyésztési és Feldolgozási Szakmaközi Hivatal az állattenyésztők számára egyszeri technikai segítségnyújtást célzó támogatási programot indít az állattenyésztési ágazatban, amely a projektek szerint a következő témák köré fog csoportosulni:

- állapotbetegségek megelőzése, élelmiszerbiztonság és nyomonkövethetőség (nevezetesen a „higiéniai csomag” létrehozásával) (az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, az élelmiszer-higiénéről szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, és az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazása),
- a készenlét ritkítása, ergonómikusabban végezhető munka és az ergonómiai szempontokra nagyobb hangsúlyt fektető épületkialakítás,
- a környezetvédelem és az állatjólét szempontjából kedvező gyakorlatok javítása,
- segítségnyújtás a genetikai állomány javítása területén,
- piacok felosztása, nevezetesen a minőségellenőrzési folyamatok létrehozásával és nyomon követésével.

A támogatási programok az állattenyésztőket segítő termelői csoportok vagy más szervezetek által nyújtott tanácsadási szolgáltatások finanszírozásához kapcsolódnak az e témák körüli egyéni és különleges állattenyésztési nyomon követést megvalósító általános útmutatók keretében. Az e protokollok kialakítását és betartását lehetővé tevő tanácsadói programok támogatása is lehetséges.

A támogatási rendszer lehetővé teszi a technikai támogatás és az annak keretében megvalósult tanácsadások költségeinek finanszírozását e szolgáltatás biztosításának költséghatárán belül. Az állattenyésztők nem kapnak közvetlen támogatást.

Ügyelnek rá, hogy egyetlen olyan állattenyésztő se részesüljön támogatott technikai segítségnyújtásban, aki nem felel meg a kkv-k közösségi kritériumainak. Ennek függvényében a támogatásokat a termelői szervezetek vagy egyéb struktúrákhoz való csatlakozási feltétel nélkül minden állattenyésztő számára elérhető, támogatott szolgáltatások formájában nyújtják.

Érintett gazdasági ágazatok: Állattenyésztési ágazat

A felelős hatóság neve és címe:

Office National Interprofessionnel de l'Élevage et de ses Productions
80, avenue des Terroirs de France
F-75 607 Paris Cedex 12

Honlap: www.office-elevage.fr

Egyéb információk: —

A támogatás száma: XA 88/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Ljubljana város közigazgatási területe

A támogatás megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Programi razvoja podeželja v Mestni občini Ljubljana 2007-2013

Jogalap: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za programe kmetijstva v Mestni občini Ljubljana (II. Poglavlje)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 136 314 EUR

2008: 140 000 EUR

2009: 145 000 EUR

2010: 145 000 EUR

2011: 160 000 EUR

2012: 160 000 EUR

2013: 170 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. Beruházás az elsődleges előállítást végző gazdaságokba:

- a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a a kedvezőtlen helyzetű régiókban és a befektetések támogatható költségeinek legfeljebb 40 %-a egyéb térségekben;

2. A hagyományos épületek megőrzése:

- a támogatható költségek legfeljebb 75 %-áig az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontja értelmében az azon rendelet 50. és 94. cikkével összhangban a tagállamok által kedvezőtlen helyzetű térségekként meghatározott területeken, és legfeljebb 60 %-áig az egyéb térségekben;

3. Birtokrendezés:

- a jogi és közigazgatási eljárások során felmerült tényleges költségek 100 %-áig;

4. A minőségi mezőgazdasági termékek előállításának ösztönzése:

- piackutatási tevékenységekkel, valamint terméktervezéssel és -kialakítással kapcsolatos költségek 100 %-áig, ideértve az eredetmegjelölések elismerése vagy a különleges tulajdonság tanúsítványa iránt a megfelelő közösségi szabályokkal összhangban benyújtott kérelem elkészítéséhez nyújtott támogatást;

5. Technikai segítségnyújtás az agrárágazatban:

- a gazdálkodók oktatására és szakképzésére, a tanácsadói szolgáltatásokra és a fórumok, versenyek, kiállítások, vásárok, kiadványok, katalógusok, internetes honlapok létrehozására, valamint a tudományos ismeretek terjesztésére fordított költségek 100 %-áig.

A végrehajtás időpontja: 2007. májusától (vagy a szabályok hatályba lépésének napjától)

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. szeptember 31-ig

A támogatás célkitűzése: A kkv-k támogatása

Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet cikkeire való hivatkozás és a támogatható költségek: A Ljubljana város közigazgatási területén működő mezőgazdasági programok állami támogatására vonatkozó szabályok tervezetének II. fejezete, amely a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet

módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkeivel összhangban az állami támogatásnak minősülő intézkedéseket tartalmazza:

- a bizottsági rendelet 4. cikke: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- a bizottsági rendelet 5. cikke: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- a bizottsági rendelet 13. cikke: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- a bizottsági rendelet 14. cikke: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- a bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban.

Az érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság: növénytermesztés és állattenyésztés.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Mestna občina Ljubljana
Mestni trg 1
Ljubljana

Internetcím:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200741&dhid=89365>

Egyéb információ: —

A Ljubljana város közigazgatási területe részéről felelős személy aláírása

az igazgató
Vanja Rangus